昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成24年2月10日発行　　第521号(毎月1回10日発行)

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

なら 商工会議所ニュース

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222(代)
FAX.0742-22-1180

2
2012
No.521

平成24年 年頭記者会見・新年名刺交換会

連載

● なら企業散策 130
「お客様の声が大切なキーワード！ 地域密着型の天然湧出温泉」
天然湧出温泉　ゆららの湯



わたしたちができる環境づくり



自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――――

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

JQA-EM2283
本社・本社工場

24000148(03)

責任ある森林管理のマーク

KYODO SEIHAN PRINTING KSP

共同精版印刷株式会社

本　　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6
TEL 0742-33-1221(代) FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3
TEL 06-6271-7951(代) FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4
TEL 03-3802-4741(代) FAX 03-3802-4740

印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ



20000116(03)

M.P.S
+RGB
PRINTING

JQA-EM2026
本　社

MEISHINSHA

株式会社 明新社

本　　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
ならクターショップ　630-8217 奈良市橋本町36番地
絵　図　屋　TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail　info@meishin.co.jp
ＵＲＬ　http://www.meishin.co.jp

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田(ツタダ)内外国特許事務所

弁理士　蔦田璋子　　弁理士　蔦田正人

弁理士　中村哲士　弁理士　富田克幸　弁理士　夫　世進　弁理士　有近康臣

〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271−5522　FAX(06)4964−2217
E-mail：tsutada3@alto.ocn.ne.jp

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS

ISO9001・ISO14001 認証

近鉄ビルサービス株式会社

本　　社　〒543−0001　大阪市天王寺区上本町6丁目5番13号
TEL(06)6775−6300　FAX(06)6775−6387
http://www.kintetsu-bs.co.jp
奈良支店　〒631−0078　奈良市富雄元町3丁目1番39号
TEL(0742)46−3471　FAX(0742)47−2780

2
2012
February

なら 商工会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

Contents

なら企業散策 130 …… 02
「お客様の声が大切なキーワード！地域密着型の天然湧出温泉」
天然湧出温泉　ゆららの湯

せんとくんプレミアム商品券の換金手続き終了日のご案内 …… 03

平成24年 年頭記者会見・新年名刺交換会 …… 04

青年部だより／女性会 …… 05

中小企業相談所インフォメーション …… 06
確定申告について
マルケイ資金融資のご案内

友好倶楽部だより …… 07
商工会議所のヒミツ　「日商簿記検定」①
経営セミナー開催のご案内

特定最低賃金が改定されました …… 08
奈良県税務課・奈良県市町村振興課からのお知らせ
「個人住民税の特別徴収制度」をご存知ですか？

公的年金等を受給されている方へ …… 09
確定申告の手続が変更されました
日本年金機構からのお知らせ
「街角の年金相談センター奈良」へお気軽にお立ち寄りください

高橋進の経済ナビ …… 10
「増税問題の視点－新年の最大の経済課題－」
サラリーマン川柳

日本政策金融公庫 …… 11
お客さまの設備投資を応援します!!（平成24年3月31日までの取扱です!!）

商工会議所のヒミツ「日商簿記検定」② …… 12

「がん」の薬物療法基礎知識 …… 13
入院治療から外来での治療にシフトしてきた

いまさら聞けないネットのあれこれ …… 14
「ネットにクチコミってあるの？」
なら「商工会議所ニュース」の広告を募集しています

経済指標 …… 15

奈良市コーナー …… 16
スイーツ・マルシェ2012　街の商い繁盛プロジェクト事業

会員とくとくサービス券 …… 17

新会員紹介／事務局日誌／ZAKKAN編集室 …… 25

●●表紙●●



「椿」
撮影・文／**桑原英文**

奈良市の椿というと、様々な花色が見られる白毫寺の「五色椿」、はなびらの一枚一枚が散ってゆく伝香寺の「散り椿」、赤い花弁に白の斑入りの東大寺開山堂「のりこぼし」などがある。また、東大寺のお水取りには花弁が赤白一枚ずつ交互になった造花が本尊に供花される。そのような特殊な椿と違って「やぶ椿」は様々な所で自生している。「やぶ」とはあまり良い印象では無いが、雑木が生い茂った所、つまり藪でよく見かける事から名づけられたものであろう。椿は愛好家が多く、園芸店の宣伝を見ると様々な種類が並んでいる。また、万葉集にも詠われているほど古くから知られた花ではあるが、昭和になってから五島列島で発見された「玉の浦」という自生種もある。しかし、「椿」と言われて思い浮かべるのが数々の名椿よりも庭先のやぶ椿というのもおかしな心持である。

ならの企業散策 130

「お客様の声が大切なキーワード！地域密着型の天然湧出温泉」

天然湧出温泉　ゆららの湯



課長　小山 貴之　氏

Q 創業からのあらましについてお聞かせください

2001年、天然湧出温泉のスーパー銭湯第一号店として奈良店をオープンさせました。創業者である先代は、お風呂好きだったことがきっかけとなり、寛ぎを提供できるスーパー銭湯の経営に進出しました。

2006年には、二号店である押熊店も開業、各店がそれぞれ特色を出しながら運営を行っております。



押熊店　バリ風露天風呂夜景

Q 業務内容についてお聞かせください

奈良店は露天風呂が天然温泉で、内風呂は週替わりでいろいろなイベント湯をお楽しみいただけます。

特別な料金設定やユニークなお湯を期間限定で用意し、楽しんでいただけるよう工夫をこらしています。桂皮などを使った薬湯が人気で、寒い時期でも体が温まります。

押熊店は露天風呂がメインです。バリ風と純和風の景観をお楽しみいただけます。



押熊店　和風露天風呂

どちらの店舗もお風呂だけではなく、お食事処、理髪店、ボディケアルームなどの専門店が入っており、総合的な癒しの空間をご用意しております。特にお食事処は人気のコーナーで、お昼時は食事のみを目当てに来られるお客様で混み合うこともよくあります。

再入浴も可能です。食事やボディケアが終わってからもう一度入浴を楽しんでいただけますので、店内に半日以上滞在されるお客様もおられます。

客層は、若い方からお年寄りまで様々です。近隣からは自転車で通われる常連のお客様もおられます。リピーターから会員となり、お得なサービスを利用される方も多数おられます。

Q こだわりのサービスについてお話ください

お風呂で気持ちよく寛いでいただけるよう、なにより清掃には気をつけています。

両店舗で「オーバーフローシステム」を導入、お湯が常に入れ替わるシステムで、清潔な湯船になるようにしています。また、安全で清潔な状態を保てるようスタッフ一同努力しています。

また、さまざまな割引制度やイベントを用意しております。会員割引や色々な企画の限定割引は多いですが、特に人気なのは毎月26日「ふろの日」にちなんだ還元祭です。この日は入浴料金が390円となり、大勢のお客様で賑わいます。

毎月変わるイベントや、新しいサービスはお客様のご要望がきっかけになることが多いです。店内に設置している「お客様ご意見箱」で常にお客様の声を集めるようにし、これらの希望にはできるだけ応えられるよう、日々努力しています。

例えば、会員のカード番号での抽選会や、毎週火曜日のシルバー割引、モーニング割引はお客様の声からはじまった企画です。

Q いつも気をつけておられることはございますか

平日は朝の10時から深夜1時まで365日営業しており、勤務時間が長くなりがちなので、従業員がきちんと休憩できるようローテーションには気をつけています。

一方、接客についてはご意見箱からの声はもちろん、普段からお客様とのコミュニケーションを心がけ、細かなニーズにも機敏に対応するよう従業員に伝えています。また、クレームがあっても誠心誠意対応することにより、大きな信頼につながると思っております。

どんな細かなご意見に対しても真摯に受け止め、お客様に喜んでいただくことが私達の使命だと思っています。

「ゆららの湯」のモットーは「地域密着型」です。気軽に、そして何度でもご来店していただくことが私どもの願いです。

Q 将来への展望についてお聞かせください

今までどおり、地域の人々に喜ばれるような店作りを続けていきたいです。今以上にお客様の声を聞いて、イベントを展開していければ、近隣のリピーターの方はもとより、新規のお客様も増えていくと考えています。現在、映画館やテレビでCMを流したり、近隣の飲食店に割引券を置いたりしていますが、もっとPRに力を入れていきたいと思っています。



奈良店 食事処　ゆらら亭

Q 商工会議所への要望についてお聞かせください

セミナーなどもたくさん開いてらっしゃるので、積極的に参加していきたいです。業種を問わず、様々な経営者の方々と交流する機会を与えてくだされば嬉しいです。逆に私たちで協力できることがあれば、是非お手伝いさせていただきたいです。

【取材協力】　帝塚山大学　春田千尋

事業所概要

- 事業所／天然湧出温泉　ゆららの湯　奈良店・押熊店
- インタビュー対応／小山　貴之　課長
- 所在地／奈良市八条五丁目三五一番地の一
- 従業員数／三十五名
- 事業内容／スーパー銭湯他

◆つぶやきカメラマン

「載せていただくのは、自分の写真より店内の様子をたくさん載せていただけますか」と今回、インタビューにご協力いただいた小山課長は、控えめながらきっちりとお店の宣伝を一番に考えるしたたかさが見受けられます。常に色々な企画を考え、提案されるなかなかのアイデアマン、情報源は日々お客様の声とのこと。根底にあるのは常連さんを大切にする地域密着型の営業姿勢。小山課長にとってお客様との会話が一番楽しい時間でありながら、絶えずアンテナを張り巡らせ、クレームすら信頼関係を築く貴重な情報だと、いつも前向きで頼もしい一面を見せていただきました。本日はありがとうございました。

せんとくんプレミアム商品券の換金手続き終了日のご案内

● プレミアム商品券の換金は3月7日（水）までです!!

平成２４年3月7日（水）を過ぎますと、一切換金が出来ません！

もう一度、レジの底、出し忘れの換金封筒など再確認して頂き、必ず7日までに南都銀行へお持ち下さい。

※注意事項

・奈良県の平成２３年度の会計年度終了日は平成２４年3月３１日となっており、それまでに換金におけるデータ集計、振込作業等を行う必要があります。

3月7日（水）を過ぎますと会計年度中に事業が完了しない恐れがありますので、7日以後の換金については物理的に不可能となります。奈良県では一切対応できず、商品券が無効となりますので、充分注意して下さい。



「せんとくんプレミアム商品券」使用期限は2/29（水）まで!!

「せんとくんプレミアム商品券」は、必ず平成24年2月29日（水）までにご使用ください。まだ使用していない商品券は、期限までに参加店舗にてご使用ください。使用期限を過ぎた商品券は無効となり、換金は一切できませんので、ご注意ください。

お問い合わせ　奈良県プレミアム商品券コールセンター　TEL. 0742-21-6101（平日10時～18時）　URL http://1300premium.pref.nara.jp/

平成24年年頭記者会見・新年名刺交換会

〈年頭記者会見〉

平成24年1月6日、経済3団体による年頭記者会見がホテル日航奈良で開催しました。

西口会頭からは、地域経済の展望は、「東日本大震災の復興需要で後半には明るくなる可能性があると述べ、本年は商工会議所本来の使命に徹しながら地域社会の発展、商工業の振興に資するため、「中小・小規模企業対策の強化」、「観光振興に向けた取り組み」、「㈱まちづくり奈良に対する支援」、「奈良まほろばソムリエ検定の実施」、「組織基盤の強化」の5点を平成24年の重点目標として取り組んでいきたいとの抱負を述べた。



年頭記者会見での西口会頭

また、西口会頭に続き、奈良県経営者協会の植野会長、奈良経済同友会の福本、嶌川両代表幹事からも年頭所感に基づき発言がなされた。



西口会頭による乾杯の発声

〈新年名刺交換会〉

年頭記者会見に引き続き、奈良商工会議所、奈良県経営者協会、奈良経済同友会、㈳奈良県経済倶楽部、奈良商工会議所友好倶楽部の5団体共催による新年名刺交換会を開催しました。

冒頭、全員で国歌を斉唱した後、来賓の紹介を行い、来賓を代表して荒井知事並びに仲川市長から挨拶を頂戴した。続いて、西口会頭が5団体を代表し乾杯の音頭をとり、歓談に入った。会場は荒井知事、仲川市長をはじめ約750名の出席者で満員となり、盛会裏のうちに終了した。



ホテル日航奈良〈飛天の間〉にて参加者750名の名刺交換会

平成25年新年名刺交換会については、1月8日（火）開催予定

寛ぎを求めて、
より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴®
てんぴょう うたげ



政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631－0845 奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742－44－5255（代）

政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳
奈良パークホテル内
TEL0742－43－5030

ホームページ http://www.kotonara.co.jp

企業間の人材マッチングを支援しています！

☆人材を受け入れたいとき（求人）
事業の拡大、欠員補充などにより、必要な人材を採用したいとき

☆人材を送り出したいとき（出向・移籍）
事業の縮小、合理化などで、やむなく人員削減をせざるを得ないとき

こんな時、
(財)産業雇用安定センター　奈良事務所にお電話下さい。
TEL 0742-24-2015（ご利用は無料です。お気軽にご相談ください。）

インターネットで最新の人材情報をどうぞ　http://www.sangyokoyo.or.jp

青年部だより

一月定時総会

開催日　一月二十三日（月）
場　所　春日野荘

1月定時総会が春日野荘吉野の間において行われました。林総務委員長による開会宣言にて開会となり、国歌、青年部の歌を斉唱し、古尾総務委員による「綱領」朗読「指針」唱和の後、服部会長が挨拶されました。来賓の紹介では奈良商工会議所西口会頭、内野専務理事、前田青年部OB朋友会会長がそれぞれ紹介され、来賓を代表して西口会頭よりご挨拶を頂きました。続いて山口専務理事による総会成立宣言の後、青年部規約に従って服部会長が議長となり審議に入りました。本総会の議案である平成24年度役員は異議無く承認されました。承認後、山口次年度会長予定者が挨拶され、総会は滞りなく終了しました。



その後飛鳥の間へと会場を移した懇親会では、総会に出席いただいた3名のご来賓の方々に加え奈良市から仲川市長、森観光経済部長、山岡観光経済部参事、平田商工労政課長にも花を添えていただきました。服部会長挨拶のあと、仲川市長よりご祝辞を頂戴し、内野専務理事の乾杯のご発声で懇親会が始まりました。

行政、商工会議所、青年部との懇親をはかり終始和やかなムードで進行し、山口会長予定者による次年度理事予定者の紹介の後、理事予定者にはYEG活動に対する思いや魅力などについて話して頂き、最後に前田青年部OB朋友会会長の中締め挨拶、池田副会長の謝辞で閉会となりました。

平成24年度奈良商工会議所青年部役員予定者

会　長	山口尚紀
直前会長	服部久和
副会長	植村英毅　竹田孝宏 出店孝規　松本和也
専務理事	前田剛志
理　事	上田祐輔　金田智仁 谷口隆士　林　弘典 平方貴之　森田住秀 森本恵史
監　事	中村光士　村田　守
相談役	中澤省吾

担当／総務委員会

女性会だより

女性会新年例会

平成二十四年奈良商工会議所女性会の新年例会が一月二十五日（水）天平倶楽部にて開催されました。お天気にも恵まれ西口会頭様、内野専務理事様をお迎えし会員二十六名様の御参加をいただきました。女性会の歌を全員で斉唱し、中村会長様の新年の御挨拶を戴き、御来賓の西口会頭様の新年の御挨拶、昨年の未曾有の東日本震災のお見舞いのお言葉と商工会議所から被災地への御寄付の報告がありましたが、全国の商工会議所からの厚い御支援に心暖まる気持にさせて戴きました。余興は講談師の旭堂南左衛門師匠をお招きいたしました。



前座の旭堂南舟師の「太閤記」より秀吉の歌読みのくだりをおもしろおかしく聞かせて戴きました。そして、師匠の旭堂南左衛門師より「赤穂義士外伝」より「徂徠豆腐」の講談は元禄十五年十一月の頃、老中柳沢吉保に仕えた学者で、この方は赤穂浪士を切腹させた学者として有名な荻生徂徠（おぎゅうそらい）の苦学のお話で豆腐屋の人情とそれに答える徂徠の厚き人情、そして四十七士の忠義を通す決断等々お正月又、今この時期にふさわしい心暖まる講談に一同吸い込まれて聞きほれていました。引き続き、内野専務理事様の乾杯の御発声に始まり、食事をしながらの楽しい話に花が咲き和やかな一日を過ごさせていただけましたのは女性会会員の皆様の御協力の賜物と十二月、一月当番全員深く感謝申し上げます。ありがとうございました。



当番／中塚隆子

INFORMATION

相談所インフォメーション

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

確定申告について

平成23年分申告所得税の確定申告をしていただく時期となりました。

所得税は、前年の1月1日から12月31日までの1年間に得たすべての所得とその所得についての税金を自ら計算して2月16日から3月15日の間に申告し、納めることを建前としています。

確定申告とは、このように1年間に得た所得金額を総決算し、その所得の合計額について納める税額を計算して申告する手続きをいいますが、その年に源泉徴収や予定納税で納めた税額等があるときは、算出した税額からそれらを差し引いた残りの税額を納付することになります。

つきましては、次の日程で申告手続きなどのご相談をさせていただくことにしております。申告書の書き方などについておわかりにならない方はお気軽にご利用下さい。（無料）

■日　時

平成24年2月16日㈭～3月15日㈭
午前9時半～午後4時（土曜、日曜は除く）
（受付）午前：9時半～11時半
午後：1時～4時

■場　所

奈良商工会議所会議室

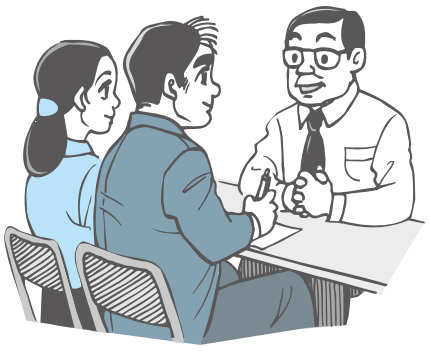
■ご持参願いたい書類

◎税務署から送付された各用紙
◎印鑑及び案内ハガキ
◎各種所得控除証明書等
※国民年金保険料等証明書の添付が必要ですのでご注意下さい。
◎各帳簿書類
◎前年・前々年確定申告書、決算書控
◎消費税申告の方は、前年・前々年消費税申告書控

★消費税の申告・納税期間は4月2日㈪までです。

★振替納税を利用した場合の振替納付日は、申告所得税が4月20日㈮、消費税が4月25日㈬です。

★期限間近になりますと大変混雑しますので、できるだけ早く済ませて下さい。



小規模事業者の皆様へ　マルケイ資金融資のご案内

安心して借りられる“無担保・無保証人”で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。
常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。返済は運転資金7年以内 設備資金10年以内です。

貸付限度額
1,500万円

金利（1月20日現在）
年1.85%です。

■お問い合わせ
奈良商工会議所中小企業相談所
TEL.26-6222（代表）

友好倶楽部だより

◆新年名刺交換会開催

◎一月六日(金)

奈良商工会議所・経営者協会・経済同友会・経済倶楽部と合同でホテル日航奈良で開催いたしました。



◆月例会のお知らせ

◎二月二十九日(水)開催の月例会の席上で一月誕生の会員様(7名)、二月誕生の会員様(5名)にお祝いとして色紙の贈呈がありますので、ご出席お待ち申し上げます。

◆今後の行事予定

◎二月・月例会

二月二十九日(水) 正午～

◎事業委員会

二月二十九日(水) 午後二時～

奈良商工会議所友好倶楽部
事務局　TEL 26-6222



詳しくは12ページへ

経営セミナー開催のご案内

2月13日(月) 14:00～16:00	テーマ	不況下でも業績改善ができた！会社を幸福にする業績の上げ方
	講　師	株式会社　サティス　代表取締役　梅津　政記　氏
	内　容	Ⅰ.不況に強い「会社を幸福にする経営」？ ◆幸福実現と業績アップが両立するポイントはこれ！ Ⅱ.「モチベーションの高め方」をマスターし業績アップのベースを創る ◆どこが違う？「やる気のある」社員と「やる気のない」社員のモチベーション Ⅲ.強い訴求力を持つ「勝てる場」を創造し業績を上げる 社員や部下のモチベーションを上げながら「勝てる場」を創造する方法や「勝てる場」を実践し、業績を向上させる方法をお伝えいたします。

1.会　場
奈良商工会議所４階中ホール

2.参 加 料
無　料

3.申込方法
お電話または、当所ホームページからお申込下さい。

※奈良商工会議所
(TEL26－6222・FAX22－1180)
URL http://www.nara-cci.or.jp/

ユーザ協会では会員募集中です。

ユーザ協会とは、情報通信の活用に関する最新の情報をお届けするとともに、電話応対能力等の向上を図りCS(顧客満足)経営を推進するための人材育成のお手伝いをしている総務省所管の財団法人です。

URL http://www.nara.jtua.or.jp

財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部
事務局　〒630-8115 奈良市大宮町4-297-2
NTT西日本新大宮ビル
電話 フリーダイヤル 0120-21-4542

TSUKIYAMA PATENT OFFICE

弁理士　築　山　正　由

一般社団法人奈良県発明協会理事
生駒商工会議所会員
内外国特許　実用新案　意匠　商標　出願登録手続
特許商標調査　審判判定訴訟事件　不正競争防止関連事件

築山特許事務所
関西文化学術研究都市
〒630-0101　生駒市高山町8916番地12　高山サイエンスプラザ３F
TEL(0743)72-5831　FAX(0743)72-5832
URL http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail tsukipat@science-plaza.or.jp

使用者も労働者も

必ずチェック最低賃金!

特定最低賃金が改定されました

特定最低賃金は、奈良県内の特定の産業に従事する労働者に限定して適用される最低賃金です。

はん用機械器具、生産用機械器具 業務用機械器具製造業	時間額797円 （平成23年12月25日発効）
電機関係製造業 電子部品・デバイス・電子回路、 発電用・送電用・配電用電気機械器具、 産業用電気機械器具、民生用電気機械器具製造業	時間額797円 （平成23年12月25日発効）
自動車小売業	時間額797円 （平成23年12月25日発効）
木材・木製品、家具・装備品製造業 （製材熟練等）	時間額816円／日額6,527円 （平成元年1月25日発効）



奈良県最低賃金
時間額693円
（平成23年10月7日発効）

奈良県最低賃金（693円／平成23年10月7日発効）と特定最低賃金が同時に該当する場合、特定最低賃金が適用されます。また、仮に労使合意の上で最低賃金額未満の賃金が支払われていても、法律により無効となり、使用者は必ず最低賃金額以上の賃金を支払わなくてはなりません。ただし、下記の労働者は特定最低賃金が適用されませんので、ご注意ください。

- 18歳未満、又は65歳以上の労働者
- 雇入れ後一定期間未満の技能習得中の労働者
- その他、当該産業に特有の軽易な業務に従事する労働者

【奈良労働局労働基準部賃金室】　0742−32−0206

【各監督署の管轄区域と連絡先一覧表】

奈良労働基準監督署	0742−23−0435	奈良市、大和郡山市、天理市、生駒市、生駒郡、山辺郡
葛城労働基準監督署	0745−52−5891	大和高田市、橿原市、御所市、香芝市、葛城市、北葛城郡、高市郡
桜井労働基準監督署	0744−42−6901	桜井市、宇陀市、磯城郡、宇陀郡、吉野郡のうち東吉野村
大淀労働基準監督署	0747−52−0261	五條市、吉野郡（東吉野村を除く）

奈良県税務課
奈良県市町村振興課
からのお知らせ

「個人住民税の特別徴収制度」をご存知ですか?

「従業員の方の所得税は給与から源泉徴収しているけれども、個人住民税は特別徴収（引き落とし）をしていない」ということはありませんか?

従業員の方の個人住民税は、事業者様が毎月徴収して、従業員の方がお住まいの市町村に納入しなければなりません。（地方税法第三百二十一条の三　等）

●個人住民税の特別徴収制度とは…

事業者（給与支払者）様が、所得税の源泉徴収と同様に、毎月、従業員（正規雇用だけでなく、臨時職員、アルバイト等の非正規雇用も含む）の方に支払う給与から、個人住民税（市町村民税＋県民税）を徴収し、市町村に納入していただく制度です。

●特別徴収を行う事業者（給与支払者）様とは…

給与を支払う事業者様は、原則として、すべて特別徴収義務者として、個人住民税を特別徴収していただくことになっています。

●特別徴収となる従業員（給与所得者）の方とは…

1月1日現在、給与の支払いを受けている事業者様から、4月1日の現況において引き続き給与を受けている方を指します。

★住民税の特別徴収制度は、所得税のように税額の計算や、年末調整をする手間はかかりません。
また、従業員の方がわざわざ金融機関等に出向いて、納税していただく必要もなくなります。
詳しくは、事業所所在の各市町村税務担当課までお問い合わせ下さい。

公的年金等を受給されている方へ
【重要なお知らせ】

確定申告の手続が変更されました

平成23年10月
国税局・税務署

平成23年分の確定申告から、**公的年金等**に係る雑所得を有する方で、
以下の要件に該当する方は、所得税の確定申告書の提出が不要となる旨、
所得税法の一部が改正されました。

所得税の確定申告書の提出が不要となる場合

公的年金等の**収入金額**
(2か所以上ある場合は、その合計額)
が、**400万円以下**

かつ

公的年金等に係る
雑所得以外の**所得金額**が、
20万円以下

に該当する場合

(注)上記の要件に該当する場合であっても、
- 例えば、医療費控除や寄附金控除などによる所得税の還付を受けるための申告書を提出することができます(詳しくは、最寄りの税務署にご相談ください。)。
- 住民税の申告が必要となる場合があります(詳しくは、お住まいの市区町村にご相談ください。)。

詳しくは、右記のフローチャートをご参照ください。

公的年金等を受給されている方の申告に関するフローチャート

公的年金等を受給されている方につきましては、以下のフローチャートにより
所得税の確定申告書の提出の要否を**チェック** ☑ してください。

公的年金等の収入金額(2か所以上ある場合は、その合計額)が、
400万円以下である➔(　　円)

☐ いいえ ▼ ☐ はい

公的年金等に係る雑所得以外の所得金額が、
20万円以下である➔(　　円)

☐ いいえ　※納付する所得税額がある場合でも、確定申告書の提出は不要です　☐ はい

源泉徴収税額や予定納税額の税額がある

所得税の還付を受けるための申告書や株式等の損失を翌年に繰り越すための申告書などは提出することができます　☐ はい　☐ いいえ

税務署に所得税の確定申告書を提出してください

税務署への所得税の確定申告書の提出は不要です
お住まいの市区町村に住民税の申告書の提出についてご相談ください

日本年金機構からのお知らせ

「街角の年金相談センター奈良」へ お気軽にお立ち寄りください

住　所：奈良市大宮町4-281　新大宮センタービル1階

受　付：月曜日から金曜日(国民の休日及び年末年始の休日を除く)
午前8時30分から午後5時15分

対面によるご相談・手続きをお受けしております

無料です

ご相談内容のご案内

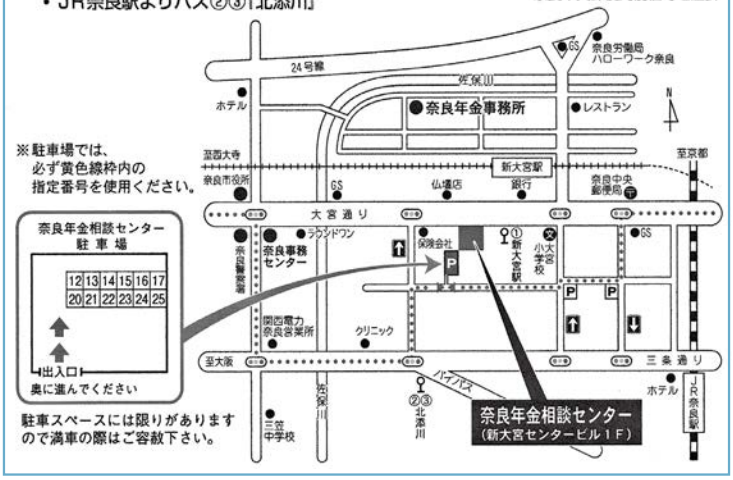
- 公的年金に関する受給相談・年金見込み額の試算
- 裁定請求書、住所変更などの諸変更届の受け付け
- 源泉徴収票・支払通知書・年金証書・改定通知書等の再交付受付
- 「ねんきん定期便」等の年金加入記録についての相談

相談予約専用電話：0742(36)6501
電話での相談は行っておりません

ご案内図

■なるべく電車・バス等公共交通機関をご利用下さい。
- 近鉄新大宮駅より徒歩5分
- 近鉄奈良駅よりバス①「新大宮駅」下車
- JR奈良駅よりバス②③「北添川」

■車を利用される場合
- 生駒、西大寺方面から奈良警察署の信号を右折
- 県庁方面から奈良中央郵便局前信号を左折



※街角の年金相談センターは、全国社会保険労務士会連合会が運営しております。

日本年金機構
Japan Pension Service

高橋 進の 経済ナビ

「増税問題の視点 ―新年の最大の経済課題―」

政府は現在、社会保障と税の一体改革に取り組んでおり、社会保障改革の姿を固めつつ、必要な財源手当てのため、増税の具体化に着手している。新年はこの増税の是非が議論の焦点となるが、TPP問題以上に紛糾し、国論を二分し、場合によっては政治情勢の流動化を招く可能性もある。

そもそも社会保障と税の一体改革というが、増税問題で忘れてならないのは、増税を社会保障の枠の中だけで考えるわけにはいかないということである。日本の財政は危機的な状況にあり、公的債務残高は1000兆円とGDPの2倍を超え、実態的にデフォルトに陥ったギリシャをはるかに上回るほど悪化している。一刻も早く財政状況の改善に向けて取り組まなければ、日本もいずれギリシャと同じ運命をたどることになる。増税問題は、財政の枠組みの中で考えなければならない。

そうはいっても、高齢化に伴う社会保障負担の増加が財政赤字拡大の最大の要因であることは間違いない。その社会保障制度は、負担の増加とともに制度を維持していくことが難しくなっている。社会保障制度を持続可能なものにするためには、どんな制度改革が必要なのか、財源をどうすればいいのかといったことについての再検討を避けられない。そして、社会保障制度に関わる税の在り方を議論する場合には、増税をすべきか否かという選択ではなく、増税幅にも限度があることから、増税か、さもなければ社会保障の水準の切り下げか、という選択に踏み込まざるを得ない。

以下、財政と社会保障の2つの観点から増税について考えてみたい。

まず、財政については、財政再建に向けた取り組みはまさに待ったなしの状況である。日本がギリシャ化しないで済んでいるのは、日本の個人金融資産が豊富にあり、国債の消化が滞りなく行われているからである。しかし、財政支出の半分を赤字国債に頼っている現在のような状況が続けば、政府債務が国民の貯蓄を食いつぶすのは時間の問題である。国内に資金がなくなり、不安定な海外資金に頼るようになれば、国債が暴落し、財政危機が一挙に表面化する。ギリシャ化するまでに日本に残された時間はそう長くはない。長期金利が低位安定して、国債の利払い負担が小さい今のうちに、財政健全化に向けた工程表を示す必要がある。

財政を健全化するためには、「歳出改革」「歳入改革（増税）」「成長による増収」の3つの取り組みを進める必要がある。このどれが欠けても、財政再建の道筋は描けない。ただし、現実には、日本経済はデフレが続き、空洞化によって成長力のさらなる低下さえ予想され、税収の伸びはあまり期待できない。それでも増税に踏み切れば、経済の活力をそぐ恐れがある。一方で、増税時期が遅れれば遅れるほど、増税の必要幅も大きくなるというジレンマがある。結局、成長力を引き上げることができなければ、とめどなき増税と経済の悪化の悪循環を招く恐れがある。

歳出削減も、現状では十分とはいい難い。増税の前提として、行政改革、国会・地方議会改革など、官・政治も痛みを分かち合う取り組みが求められることはいうまでもない。社会保障関連支出についても、その抑制に向けた切り込みも、国民の負担増についての説明も十分ではない。年金の支給開始年齢の後ろ倒しが進められつつあるが、なぜそこまで必要なのか、政府から数字も含めた十分な説明がなされていない。また、所得格差・資産格差の大きい高齢者層がすべて弱者ではなく、高齢者にも応分の負担を求めるべきである。高齢者医療・介護にも切り込み、医療・介護支出の抑制を図る余地がある。政府は増税の一方で、社会保障制度の充実も同時に進めるとしているが、社会保障制度のぜい肉を放置したまま制度充実を図ったのでは、必要な増税額は増えていくばかりである。

今後の増税の議論では、増税の是非だけではなく、増税幅をできるだけ抑制するために、歳出改革の中身と社会保障の水準について、政府はより踏み込んだ選択肢を提示していく必要がある。

日本総合研究所　理事長　高橋　進

Profile



高橋　進／たかはし・すすむ

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞などに多数執筆。

サラリーマン川柳

指舐めて　ページをめくる　アイパッド　　化石パパ

見栄で買い　使いこなせぬ　哀フォンだ　　ハイテクおじさん

アイパッド　目に優しいぞと　夫言う　　今年は還暦

スマートに　なったケータイ　ならぬ腹　　あっ、プルッ

（第24回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

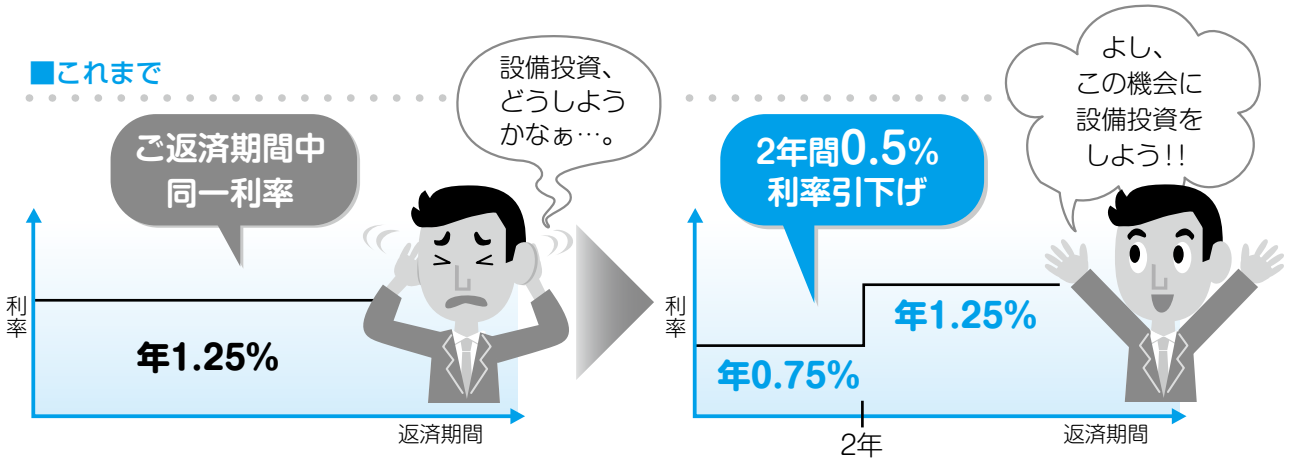
平成24年3月31日までの取扱です！！

お客さまの設備投資を応援します!!

日本政策金融公庫 国民生活事業（旧こくきん）から、お客さまへのご案内です。
現在、政府の経済対策により**設備資金の当初2年間の利率を0.5%（年利）引き下げ**る措置を実施しております。この機会に、是非ご相談ください。

政府の経済対策により設備資金の利率を低減!!

『【例】企業活力強化資金・5年返済（1.25%の場合）』



融資制度	ご利用いただける方	ご融資額	ご返済期間	利率（年利%）
東日本大震災復興貸付（震災セーフティネット）	震災により、売上の減少等の影響を受けている、または影響を受けるおそれがある方が利用になられる事業用の設備資金。	**4,800万円以内**	**15年以内**	**当初2年間 1.15%～※**
企業活力強化資金	卸売業、小売業、飲食業、サービス業の営んでいる方が利用になられる設備資金。	**7,200万円以内**	**20年以内**	**当初2年間 0.75%～※**

設備資金の返済期間は、減価償却年数が目安となります。
他にも、みなさまのお使いみちなどにより多数の融資制度がございます。お気軽に、ご相談ください。

※利率は平成23年12月9日現在のものです。
※利率は金融情勢によって変動しますので、お借入金利は、記載されている金利とは異なる場合がございます。
※ご返済年数、担保・保証人の有無、などによって利率が異なります。また、「東日本大震災復興貸付」「企業活力強化資金」の上記適用金利には一定の要件がございますので、詳しくは奈良支店までお気軽にご相談ください。
※審査の結果、お客さまのご希望に沿えないことがあります。

簡便に！ 迅速に！ 使いやすく！

JFC 日本政策金融公庫
国民生活事業

お問い合わせ先

日本政策金融公庫　奈良支店
国民生活事業
〒630-8253 奈良市内侍原町51-1
TEL 0742-23-8021
担当　大山、岡本

お客さまのお名前、ご住所等に誤りがございましたら、お客さまの情報を訂正いたしますので、上記問い合わせ先までご連絡ください。
また、今後このようなご案内を希望されない場合は、上記問い合わせ先までご連絡ください。

「簿記」ってすごいんだ！

…7ページからのつづき

商工会議所のヒミツ

お客さん、元気がありませんな。どうされました？

いや、オレの会社、業績さっぱりでさ。起業した頃が懐かしいよ。

それはお困りですな。

ま、マスターに愚痴ったところで始まらないけどな、ハハ。

いえ、そういうことなら私にヒミツの妙案がございますぞ。

べつに聞きたくないよ。

ふっふっふ、まあお聞きなさい。会社の業績をアップさせるヒミツ、それはズバリ「簿記」です。

聞きたくないって言ったろ！しかも簿記だって？聞いてソンしたよ！

これは驚きだ。お客さん、経営者のくせに、簿記の真価をご存知ないんですか？

そ、そりゃ～知らないよ。オレ、もっぱら営業だもん。

やれやれ、営業と簿記は別ものという発想が、すでに古いですな。

今や簿記は、部門を超えて全社員が修得すべき教養ですよ。

ケッ、それが業績アップとどうつながるんだよ？

よろしいですか、簿記がわかると、得意先の決算書が読める。つまり得意先の経営状況が見えてくる…ということは？

より的確な提案ができる！

ピンポーン！簿記はビジネスの即戦力になるのです。

うん、悪い話じゃなさそうだ。

ウワサですけどね、ある会社で生産部門の社員にも簿記の資格取得を義務づけたところ、コスト意識が高まって収益力が大幅に向上したそうです。

そりゃスゲー。挑戦する価値はあるかもね。簿記検定って、誰でも受験できるのかい？

はい、年齢や経験による制限は一切ありません。簿記検定はすべての人に開かれているんです。商工会議所に聞けば、詳しく教えてくれますよ。

そういえば、この就職氷河期、大学生にも簿記検定が人気だって、なんかで読んだ気が…。

簿記検定の受験者は平成12年には約50万人だったのが、22年には年間73万人を突破しております。時代は、即戦力になる資格を求めているんですな。

うん、オレも今から商工会議所に行って、聞いてみるよ。でもさ、なんでマスターがそんなに簿記に詳しいわけ？

じつは私、遅まきながら商工会議所の簿記3級取得をめざして勉強中でして。

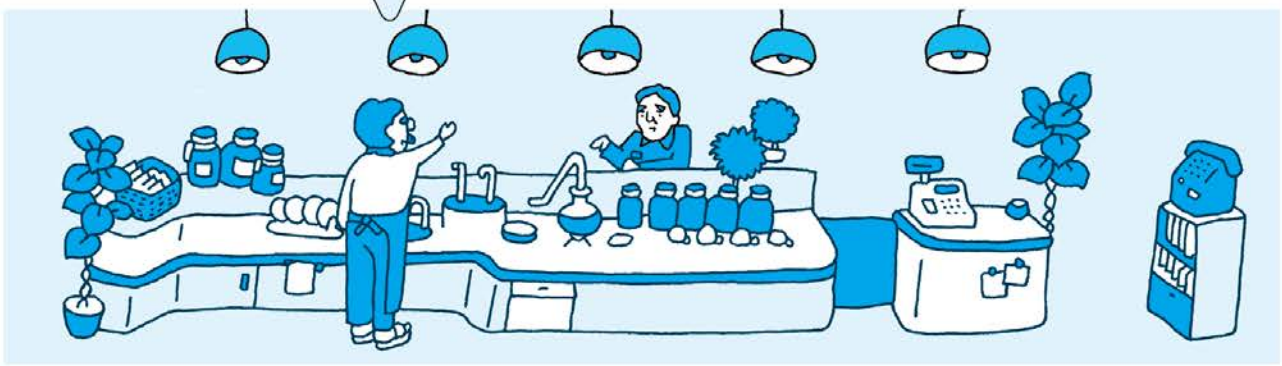
エライ！前向きだねえ。

万が一、この店がダメになったとき、即戦力になる資格があった方が安心だと思いましてね。

はぁ？そりゃ前向きとはいえねーな。

そんときは、お客さんの会社で雇ってもらえます？

いや、そうなる前に、商工会議所に相談した方がいいと思うぜ。



奈良商工会議所　〒630-8586 奈良県奈良市登大路町36-2　tel0742-26-6222　fax0742-22-1180

特集

「がん」の薬物療法基礎知識

入院治療から外来での治療にシフトしてきた

抗がん剤を中心とした薬物療法は、がんの治療には欠かせません。外来での治療が増えてきた、薬物療法の基礎知識を解説します。

全身に薬が行きわたり、小さながん細胞まで治療する

薬物療法は手術・放射線療法と並ぶ、「がんの三大治療」の1つです。手術や放射線療法が一定範囲の“局所のがん治療”であるのに対して、薬物療法は薬による治療ですから、薬が全身に行きわたり、あちこちに転移したかもしれない小さながん細胞まで治療することができる、“全身のがん治療”です。今日、使われている薬は100種類を超えるといわれ、がんの治療には欠かせない治療法になっています。

薬物療法の一番の目的が、がんの完治であるのは言うまでもありませんが、完治が望めないくらい進行したがんの場合でも、患者さんが元気に過ごせる期間をできるだけ長く確保するために、がんの増殖抑制を目的として行うこともできます。また最近は、ほかの治療法と組み合わせて行われることも増えました。たとえば、手術の前に薬物療法を行ってがんを小さくし、手術で切る範囲を最小限にする方法や、術後に再発防止のため、放射線療法と薬物療法を行う方法などです。

■抗がん剤治療を行う主な目的
- がんを治癒させる
- 手術前に、がんを小さくする
- がんの転移、再発を防ぐ
- がんの増殖を抑える
- がんによって起こる痛みなどの症状を和らげる

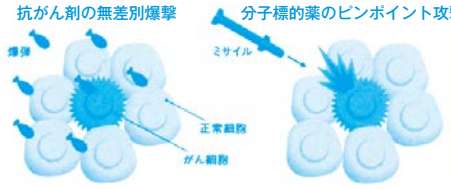
より効果が高く、副作用の少ない薬が登場

薬物療法で使われる薬は、主に抗がん剤と呼ばれるものです。抗がん剤は細胞の分裂にかかわり、細胞が増えないようブロックします。こうした作用はがん細胞だけでなく、正常な細胞に対しても働きますが、抗がん剤はがん細胞のように増殖の速い細胞に、より強く働く性質があり、その効果の違いを利用してがんを治療します。

少なからず正常な細胞にも働くことから、従来は副作用を伴うのが悩みの種でした。しかし近年は、がん細胞のみに作用するように改良された薬剤の研究が進められ、より効果が高く、より副作用の少ない薬が続々と開発されています。がん細胞の特定の分子構造をピンポイントで攻撃する分子標的薬や、ホルモンが関係するがんに対して使われるホルモン剤などがあります。これらの薬の多くで、がんに対する治療効果が確認され、健康保険が適用される薬も着実に増えています。

薬を点滴から経口薬にしたり、一定の休薬期間をおくなど、患者さんに影響の少ない投与方法も研究されています。さらに、副作用を軽くするさまざまな補助療法も積極的に行われるようになっています。薬物療法はますます身近ながん治療になりつつあるといえそうです。

■抗がん剤と分子標的薬の作用の仕方の違い（イメージ図）



入院不要。家にいながら、治療が続けられる

なかでも、患者さんにとっての朗報は、家にいながら薬物療法を受けられる可能性が開かれたことでしょう。経口薬なら家で使えますし、1～数週間に1度の点滴であれば入院しなくても行えます。副作用が少なければ、通院で薬物療法を受けることができます。

病院によっては、積極的に外来治療センターを開設するところも出てきており、事実、従来であれば入院して受けていた薬物療法を外来で受けるようになった患者さんの数は、年々増加しています。

このように、薬物療法の発展によって、治療を自分の生活に組み込むことができるようになりました。しかし、副作用がまったくなくなったわけではありません。むしろ、外来で薬物療法を受ける際には、これまで以上に、患者さん自身が副作用についての知識を持ち、注意する必要があります。

がんの薬物療法による副作用には、大きく2つのタイプがあります。1つは患者さんが自覚できる副作用で、もう1つは検査でしかわからない、自覚できない副作用です。

■入院と外来のがん患者数の推移　各年10月

	平成20年	平成17年
がんの総患者数（推計）	151万8,000人	142万3,000人
がんの推計入院患者数	15万9,200人	16万9,800人
がんの推計外来患者数	21万8,200人	20万4,600人

2008年　厚生労働省「患者調査の概況」より一部改変

副作用はがまんせず、医師に早めに相談を

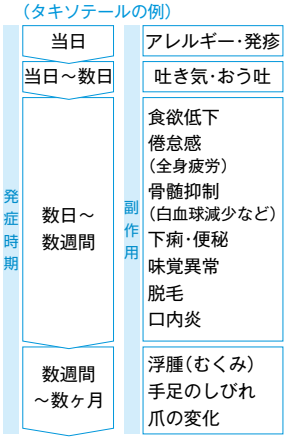
自覚できる副作用としてよく起こるのは、吐き気、食欲不振、だるさ、下痢、味覚・嗅覚障害など。薬により、脱毛、手足のしびれや腫れ、口内炎などが出ることもあります。

自覚できる副作用はがまんせず、医師に相談することが必要です。少しでも何か気になる症状が出たら、ためらわずに医師に伝えてください。がまんしている間に、症状が進んでしまうことがあります。最近はたいへんよく効く吐き気止めなども開発されていますし、食べ方を変えるといった工夫で乗り切れることもあります。症状が軽いうちに相談し、悪化させないことが、効果的な薬物療法を継続することにもつながります。

自覚できない副作用は、さらに要注意です。白血球の減少や貧血、肝臓や腎臓の障害、間質性肺炎などがこれにあたります。ただし、医師の指示通りに定期的に検査を受け、早めに適切な対処を受ければ、深刻な事態になる可能性は高くありません。また、症状が出ても、一定期間、薬をお休みしてから再開するなど、対処方法もあります。

油断せず甘く見ず、その一方で気にし過ぎず、副作用と付き合うこと。そうすれば、薬物療法を受けながら、自分らしい生活を送ることができるのです。

■抗がん剤治療の副作用と発症時期（タキソテールの例）



（資料提供）アメリカンファミリー生命保険会社「Aflac SCOPE」より

埼玉医科大学国際医療センター副院長
佐伯俊昭（さえき としあき）さん
同センター包括的がんセンター長・乳腺腫瘍科教授・診療科長。著書に「乳がん―早期発見から納得した治療まで」（岩波書店）ほか多数

いまさら聞けない ネットのあれこれ

「ネットにクチコミってあるの？」

皆さんは、ビジネスにおける「クチコミ」の効果をどのように考えているだろうか。お店自身が発する情報やメッセージは、どんなに控えめに伝えても宣伝に聞こえてしまう。一方、クチコミという実際に利用したお客さまの言葉は、大きな力を持って将来のお客さまに語り掛けてくれる。しかし、クチコミは目に見えるものではないので、その効果はよく分からないというのが実情ではないだろうか。

現実社会では効果がよく分からないクチコミだが、インターネット上では大きな力を持っている。では、具体的にどのような力を秘めているのだろう。それは伝播力と持続力である。現実社会ではじわじわと広がるクチコミも、ネット上では一気に広がる力を持っている。また、一度掲載されるとずっと影響を与え続ける力をも持っている。

例えば、飲食店やホテル・旅館などのクチコミだけを集めた専用サイトがあり、現実に集客効果を発揮している。また、本や商品などを販売するサイトでもクチコミが投稿できる仕組みが備わり、販売促進に一役買っている。このように、ネット上でクチコミが盛んなのは、消費者がつくり出すメディアとしてクチコミサイトが認知されているからである。多くの投稿者は自分の体験を人に伝えることに喜びを感じ、他方、多くの読者は自身の購買行動の参考にしているのである。

ネット上のクチコミをビジネスに生かすためのポイントを紹介すると、まず自分のお店に関するクチコミが投稿されていないかチェックを怠らないこと。そして、お店側がコメントできるメディアであれば速やかにコメント・返信することである。それは、投稿されたお客さまも、それを見ている潜在顧客である読者も、返信でのお店の対応はとても気になるからだ。次に、より多くのクチコミをもらうように努力することである。中には厳しいクチコミもあるだろうが、それらを打ち消すことができるのは、良いクチコミの数が多いことだけだからだ。そして何よりも重要なのは、自分でも実際に利用するお店にクチコミを投稿してみること。このような新しいメディアは、まず使ってみなければ投稿者の心理も理解できないからである。

ヤフー株式会社　小澤　富士男

Profile

小澤　富士男／おざわ・ふじお

1960年生まれ。システム開発、中小企業向けのコンサルティングを経て、ヤフー株式会社に入社。ネットショップ関連のシステム開発に従事するとともに、各地の商工会議所でネットビジネス計画立案セミナーを開催し、ネットショップ開設の支援を実施している。また、システムアナリスト（高度情報処理技術者）や、ビジネスプロデューサー（オープンコンサルティングプロジェクト）、ビジネスＧＩＳコーディネータ（ＧＩＳ学会ビジネス分科会）、ＭＣＳＣ：マイクロソフト認定システムコーディネータ（マイクロソフト）の資格をもち、著書には『日本列島データマップ』（2006年版・ダイヤモンド社・共著）、『面白　日本列島 - データで見る都道府県の秘密 - 』（ネクストパブリッシング・共著）などがある。

「なら商工会議所ニュース」で貴方の会社をPRしませんか。〈発行部数2,700部〉

会議所ニュースの広告を募集しています。

※料金は消費税込みの料金です。

掲載サイズ		年間掲載料　※（　）内は1回の掲載料		
			カラー	モノクロ
全面	26.0cm×18.0cm	会員	630,000円（126,000円）	420,000円（84,000円）
		一般	945,000円（189,000円）	630,000円（126,000円）
半面	12.5cm×18.0cm	会員	315,000円（63,000円）	210,000円（42,000円）
		一般	472,500円（94,500円）	315,000円（63,000円）
一段（1/4面）	6.0cm×18.0cm	会員	157,500円（31,500円）	105,000円（21,000円）
		一般	236,250円（47,250円）	157,500円（31,500円）
半段（1/8面）	6.0cm×8.5cm	会員	78,750円（15,750円）	52,500円（10,500円）
		一般	118,125円（23,625円）	78,750円（15,750円）

広告の申し込み・お問い合わせは…
奈良商工会議所　TEL 0742(26)6222　FAX 0742(22)1180

経済指標

表１ 世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成３年＝100		平成３年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
22・４	153,361	129.8	368,097	104.8
23・４	154,902	131.1	367,717	104.6
23・11	155,802	131.8	367,470	104.6
23・12	155,864	131.9	367,369	104.5
24・１	155,938	132.0	367,329	104.5

表２ 物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成17年＝100		平成22年＝100		平成22年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
21	103.0	△5.2	100.7	△1.4	101.1	△1.8
22	102.8	△0.2	100.0	△0.7	100.0	△1.1
23・９	105.4	2.5	99.9	0.0	99.7	△0.3
23・10	104.6	1.6	100.0	△0.2	99.9	△0.3
23・11	104.7	1.7	99.4	△0.5	99.1	△0.8

※消費者物価指数（全国・奈良市）は、平成23年8月より平成22年を100として算出いたします。ご了承ください。

表３ 電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内*1				奈良事業所管内*2				奈良市	
	電　灯		電力（特定規模需要除く）		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
21	1,793,576	△0.4	196,613	△3.3	103,486	0.2	113,408	△5.8	47,092	△1.7
22	1,922,946	7.2	207,213	5.4	105,345	1.8	119,562	5.4	46,786	△0.6
23・10	124,646	△4.8	14,264	△8.3	4,877	6.2	10,301	2.8	3,905	△1.2
23・11	120,873	△8.5	11,636	△7.7	6,667	△8.3	8,931	△1.3	3,739	△2.0
23・12	147,890	△4.3	13,501	△5.2	10,117	△4.7	9,380	3.9	3,870	△1.0

＊１）奈良市（一部を除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）、四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
＊２）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四条畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表４ 大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）、公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）				公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈良県		契約済額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
21	197,758	△5.6	2,447	△6.0	96,300	9.4	4,284	△45.4	788,410	△27.9	6,174	△28.7
22	193,792	△2.0	2,421	△1.0	86,300	△10.3	4,319	0.8	813,126	3.1	6,423	4.0
23・９	14,728	△2.4	181	△2.0	3,025	13.3	131	△51.2	64,206	△10.8	409	△19.3
23・10	16,057	△0.5	193	△3.3	4,162	34.0	475	△6.4	67,273	△5.8	430	△15.4
23・11	16,373	△1.6	196	△1.3	3,207	△47.6	258	△40.9	72,635	△0.3	668	33.9

表５ 一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
21	73,204	9.4	61,604	△8.8	22,835	6.6	0.45	△0.32	0.47	△0.21
22	73,184	0.0	67,553	9.7	24,072	5.4	0.56	0.11	0.55	0.88
23・９	5,925	△3.8	6,327	10.1	2,173	3.9	0.67	0.12	0.61	0.06
23・10	5,735	△3.1	6,811	12.4	2,240	5.1	0.67	0.11	0.61	0.05
23・11	5,182	0.7	6,215	9.2	2,005	2.3	0.69	0.12	0.63	0.08

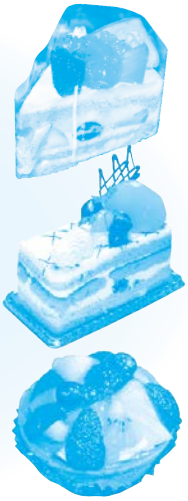
＜資料提供＞　大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（財）南都経済センター（順不同）

奈良市コーナー
Nara City Corner



スイーツ・マルシェ 2012

街の商い繁盛プロジェクト事業



「まちなか経済」の振興発展を図るために開催します。
1階ではスイーツの販売。
2階ではキーボードのジャズ演奏を聞きながら奈良産の和紅茶の試飲販売と
武内祐人さんによるイラストの展示等もお楽しみいただけます。
ぜひお越しください。

とき
2月25日（土）午前11時～午後5時
2月26日（日）午前11時～午後5時

ところ
奈良マーチャントシードセンター
（もちいどの通り）

問合せ
商工労政課（TEL 0742-34-4741）
但し、当日は奈良マーチャントシードセンターへ
TEL 0742-27-9400㈹

- 奈良市内6店のスイーツ店が出展
- ミス奈良の来援
- 各日先着100名様に
  伝統工芸後継者育成補助対象者の
  生徒が作成したスプーンレストを
  プレゼント♥





Member.Service.Ticket



奈良商工会議所では、会員サービス事業の一環として、会員事業所のご協力により、会員の皆様に大変お得な「会員とくとくサービス券」をお届け致しております。是非ともご利用下さい。

■ご利用方法

- 当所会員（家族・従業員を含む）の方であればどなたでも利用できます。
- サービス券を切り取り、直接利用される事業所にご持参下さい。
- サービス券の裏側には、必ず利用される方の事業所名・電話番号をご記入下さい。

■ご利用上の注意

- 各サービス券の内容が異なりますので、記載内容をよくご覧になり、ご利用下さい。
- 本券のみ使用可能です。（コピーをしての使用はできません）
- 会員（家族・従業員を含む）以外の第三者への譲渡及びご利用はできません。
- 原則として、他のサービス券との併用はできません。
- サービス内容の詳細に関しましては、直接利用される事業所にお問い合わせ下さい。

飲食店

Parum cafe

優待 ご飲食料金の10%OFF

割引額は最大5,000円まで
カード併用不可
17:00より優待券がご使用頂けます。
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉Parum cafe
近鉄西大寺北口SANWA-CITYビルB1
TEL（0742）36-3555

PAO

優待 ご飲食料金の10%OFF

割引額は最大5,000円まで
カード併用不可
18:00より優待券がご使用頂けます。
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉PAO
奈良市中山町1429-1
TEL（0742）44-2346

世界のコーヒー豆 喫茶 ファゼンダ 奈良南店

優待 コーヒー豆全品2割引（一部商品を除く）

ファゼンダブレンド（200g）760円が608円
1,500円以上お買い上げでフィルターペーパーをプレゼント
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉喫茶 ファゼンダ 奈良南店
奈良市東九条町754-4
TEL（0742）63-3557

ホテル日航奈良

優待 ご飲食料金の10%OFF

3F レストラン「セリーナ」・3F中国料理「珠江」
3F 和処「よしの」・3F 鉄板焼「銀杏」
（昼）11:30～14:30　（夜）17:30～22:00
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉ホテル日航奈良
奈良市三条本町8-1
TEL（0742）35-6621

チャイナダイニング 飛天

優待 ご飲食料金の10%OFF

ランチメニューは除く
割引額は最大 5,000 円まで
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉株式会社 飛天
チャイナダイニング 飛天
TEL(0742)26-1777

スリランカ料理 ハンターナ

優待 1ドリンクプレゼント（17:30～21:30）

ランチバイキング（¥900）11:00～14:00を除く
セット（¥1,500～）・単品（¥500～）17:30～21:30
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉ハンターナ（定休：水曜日）
奈良市二条大路南4丁目2-7
TEL（0742）32-2321
ホームページ http://www.10.ocn.ne.jp/~hanthana

神戸にんにくや（JR奈良駅前店）

優待 ドリンク全品半額！さらに4名様以上、前日までのご予約でワインフルボトルプレゼント！

ドリンク値引上限¥5,000まで
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉神戸にんにくや
JR奈良駅前店
TEL（0742）25-2298

「大和牛」炙り焼肉 芝

優待 ご飲食料金の10%OFF

最大5,000円までの割り引き
カード不可
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（有）大和軍鶏
奈良市大宮町6-6-11
予約 0120-234-490

ろばた郷土料理家 Shiba

優待 ご飲食料金の10%OFF

割引額は最大5,000円まで
カード不可
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（有）大和軍鶏
奈良市大宮町6-9-16
予約 0120-234-490

居酒屋 西大寺 大松

優待 ご飲食金額の10%OFF

ランチメニューを除く
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉居酒屋 西大寺 大松
奈良市西大寺国見町1丁目
西大寺第2ショッピングセンター内
TEL（0742）44-4163

美食鍋dining 橘

優待 ご飲食料金の10%OFF

割引額は最大 5,000 円まで
カード不可
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉美食鍋dining 橘
奈良市大宮町7丁目2-23
TEL(0742)35-1400

宅配・お持ち帰り寿司 スシマス JR奈良店

優待 お買上げ料金より 10%OFF

お持ち帰りのみとさせて頂きます
他のサービス券との併用は出来ません
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉スシマス JR奈良店
奈良市油阪地方町11番地 植奈ビル1F
TEL（0742）23-6057

板前焼肉 はじめ

優待 とろける特撰牛刺し（ご人数分サービス）

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉板前焼肉 はじめ
奈良市登美ヶ丘2-3-13
TEL（0742）53-2911

宅配・持帰り寿司 都人 あやめ池店

優待 前日までに御予約のお客様には 5%割引き

（その他の割引サービスもありますが、TELにて相談したいと思います）
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉都人 あやめ池店
奈良市あやめ池南2丁目1-48
TEL（0742）40-2261

カラオケ・シダックス奈良八条クラブ

優待 ルーム料金1時間無料

お得な法人カード発行できます
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉カラオケ・シダックス奈良八条クラブ
奈良市八条町375-1
TEL（0742）34-0003

サービス提供事業所募集！

掲載料は無料です！

■募集要項■

- 掲載期間は最長12ヶ月です。以降は再度申込み願います。
- サービス内容の変更は、3ヶ月毎可能です。
- 会社ロゴ等は使用不可です。
- 周知方法は、会議所ニュース及び会議所HPで行います。

【お問い合わせ先】奈良商工会議所
TEL0742－26－6222

FAX0742-22-1180　　平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所　**会計サービス課**　宛

会員とくとくサービス提供仮申込書

事業所名：　　業　　種：

電話番号：　　担 当 者：

※必要事項をご記入の上、FAXでご返送下さい。ご担当の方にご説明させていただきます。

奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日

飲食店

活魚料理 花惣（はなそう）「奈良本店」

優待

・1ドリンクサービス（ビール・焼酎・ウィスキー・燗酒・チューハイ・ソフトドリンク）
PM4:30以降にご来店されたお客様に1組人数分
他のサービスの併用はできません
本券をご利用の場合は、ご注文時にご提示下さい
ご精算時ではご利用いただけません

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉株式会社 ニシダコーポレーション
活魚料理 花惣「奈良本店」
奈良市二条大路南4丁目2-1
TEL（0742）36-8730　0120-873041

ごちどり

優待

ご飲食代金の10%OFF
最大5,000円までの割引き
カード不可

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（有）大和軍鶏
奈良市大宮町6-6-11
予約 0120-234-490

カラオケ ナラヤマ

優待

ルーム料金1時間無料
1グループ1枚限り・レギュラールーム2名以上で有効

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉カラオケ ナラヤマ
奈良市佐保台西町67番地
TEL（0742）71-4353

焼肉 ふみや

優待

ご飲食料金より5%OFF
1グループ1枚限り・2名以上で有効
カード不可

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉焼肉 ふみや
奈良市大宮町6-6-6
TEL（0742）33-9689

焼肉工房 もく

優待

青汁ジュースまたは青汁酎ハイ
どちらか１杯サービス！
他のサービス券との併用は出来ません

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉焼肉工房 もく
奈良市西大寺北町1-4-22
TEL（0742）51-5529

イタリア料理 オステリア バッヴォ

優待

ご飲食金額の5%OFF
11:30～14:00（ラストオーダー）
18:00～21:00（ラストオーダー）

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉イタリア料理 オステリア バッヴォ
奈良市柏木町422-1 柏木ビル3F
TEL（0742）36-8136（定休日：火曜日）

やたがらす

優待

ご飲食料金の10%OFF
割引きは最大5,000円まで
カード不可

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（有）大和軍鶏
奈良市大宮町6-9-16
予約 0120-234-490

谷川豆腐店

優待

商品20%OFF
但し、豆腐・あげ全品に限ります

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉谷川豆腐店
奈良市中山町西1丁目730-8 プレバリービル102
TEL/FAX（0742）46-8010

奈良ロイヤルホテル

優待

ご飲食料金の10%OFF
日本料理「竹の家」・中国料理「沙山華」
レストラン「万葉」

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉奈良ロイヤルホテル
奈良市法華寺町254-1
TEL（0742）34-1131（代表）
ホームページ http://www.nara-royal.co.jp

ファッション・美容

板前焼肉 こころ

優待

乾杯ドリンク（ご人数分サービス）
＋
ホルモン盛 サービス
＋
キムチ盛 サービス

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉板前焼肉 こころ
奈良市三条大路2丁目2番22号
TEL（0742）36-7788

エステサロン ソニックビューティ

優待

フェイシャルエステのみ
ご新規のお客様30%OFF

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉リレント化粧品奈良販社
奈良市神殿町313
TEL（0742）62-0105
FAX（0742）62-0282

美容室 cache

優待

ご新規のお客様20%OFF
その他のお客様500円OFF
エクステンション・特殊パーマは除く

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（有）ブライダルアッシュ
cache（カーシュ）
TEL（0743）75-8989
ホームページ http://www.bridal-h.co.jp

美容室 AXE

優待

ご新規のお客様20%OFF
その他のお客様500円OFF
エクステンション・特殊パーマは除く

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（有）ブライダルアッシュ
AXE（アックス） 0120-879-222
ホームページ http://www.bridal-h.co.jp

美容室 AXE naturally

優待

ご新規のお客様20%OFF
その他のお客様500円OFF
エクステンション・特殊パーマは除く

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（有）ブライダルアッシュ
AXE naturally（アックスナチュラリー）
0120-323-959
ホームページ http://www.bridal-h.co.jp

ブティック プルミエ 奈良ファミリー店

優待

現金でお買い上げの方に限り
全商品ご優待します
取扱メーカー：伊太利屋、イデム、ウインディッテ・ノーベ、グンゼ、ジッツオ、etc

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉ブティック プルミエ
奈良市西大寺東町2-4
奈良ファミリー3F
TEL（0742）36-5050

住まい

ヘアー&フェイス サロンまき 新大宮店

優待

全施術料 10%OFF

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（株）サロンまき 新大宮店
奈良市芝辻町4丁目2-2 伝宝ビル1F
TEL（0742）34-1026
ホームページ http://www3.kcn.ne.jp/~s-maki/

ヘアー&フェイス サロンまき 高の原店

優待

全施術料 10%OFF

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（株）サロンまき 高の原店
奈良市右京3丁目22-12
TEL（0742）71-4370
ホームページ http://www3.kcn.ne.jp/~s-maki/

畳の上杉商店

優待

畳 10%OFF
新畳・表替・裏返

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（株）上杉商店
奈良市三条大路5丁目2-28
TEL（0742）33-4056

やまと屋本舗

優待

エアコンクリーニング
10%OFF
・家庭用　・業務用

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（株）やまと屋本舗
奈良市大安寺3-10-5
TEL（0742）63-4311

白蟻のことなら（株）東洋ハウスサービス

優待

白蟻工事 すべて定価の
25%オフにて施工します。
調査見積もり無料！

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（株）東洋ハウスサービス
奈良市法蓮町353-8
TEL（0742）26-8150

1万円均一 オーダーカーテン レインボーワン

優待

一律料金
¥10,500-から5%OFF
オーダーカーテン（仕上がり幅210cm以内、丈240cm以内、1窓両開き）

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉オーダーカーテンレインボーワン
奈良市古市町745番地
TEL（0742）50-6603
ホームページ http://www.rainbow1.jp

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

住まい

お部屋探しは アパマンショップ

優待

来店予約をされたお客様に限り
仲介手数料50%OFF
（通常１ヶ月＋税。居住用に限る）
賃貸のことなら全国ネットの当店へ。
一生懸命お客様が理想のお部屋に出会うまで。
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉アパマンショップ 奈良店
（営業時間9:30～19:00 水曜定休日：祝日は営業しております）
奈良市中筋町5-1 TEL(0742)23-0011
ホームページ http://www.apaman.biz

ウイークリー・マンスリーマンション ノブレス

優待

賃料 10%OFF!
カバン１つで即入居可
ウイークリーマンションの用途は無限大!
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉株式会社 ノブレス
奈良市三条大宮町5番33号
TEL（0742）32-1032 FAX（0742）32-1033
ホームページ http://www.noblesse.co.jp

株式会社 日本中央住販

優待

不動産仲介手数料 3割（30%）OFF
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉㈱日本中央住販　学園前店
奈良市藤ノ木台4丁目6番20号
TEL（0742）43-7711

各種教室

ダスキン南都

優待

ハウスクリーニング10%OFF
オフィスクリーニング10%OFF
エアコンクリーニング10%OFF
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉ダスキン南都
奈良市南京終町3-454-1
TEL(0742）63-0001

ダスキン奈良

優待

自宅、店舗、事務所などの お掃除10%OFF
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉ダスキン奈良
奈良市西ノ京町18番地6
TEL(0742）33-0334

書道教室 一羔舎書室

優待

入室費無料！
通常 学童（¥3,000−）・一般（¥5,000−）を無料
（毛筆はチョットという方は筆ペンに対応!）
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉一羔舎書室（いっこうしゃしょしつ）
奈良市三条町606 奈良三条郵便局3F
TEL（0742）26-4445

新堀ギター

優待

入会金（通常¥5,000−）を無料!
お子様からご年配の方迄
クラシック・フォーク・エレキ・なつメロ・ウクレレ他
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉新堀ギター奈良教室／近鉄奈良駅より1分
新堀ギター高の原教室／近鉄高の原駅より4分・P有り
〈案内書急送〉 0120-23-6689

パソコン倶楽部 ハウツー

優待

入会金15,750円を 10,500円でご入会頂けます
ハウツーなら同じことを100回聞かれても笑顔でお答えします。
60才以上の方限定「元気ハツラツコース」
毎日2時間受講しても16,000円/月
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉パソコン倶楽部 ハウツー
奈良市西大寺国見町1-1-134
西大寺近鉄ビル118号
TEL（0742）53-8200 FAX（0742）53-4354

喜多塾

優待

入会金 60%OFF!
キャンペーン期間中は、
他の割引特典等も併用できます。
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉本部・中登美校／奈良市中登美ヶ丘 中登美団地ショッピングセンター内
新 大 宮 校／奈良市三条添川町1-5 サンフェアリーⅢ
TEL・FAX（0742）46-9971
ホームページ http://www.kitajuku.jp

ハロー! パソコン教室 大和西大寺校

優待

入会金無料（通常3,150円）
パソコン基礎から資格取得まで
初心者でも安心なパソコン教室です。
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉ハロー!パソコン教室 大和西大寺校
奈良市西大寺南町1-17-205
TEL（0742）43-1286
URL http://hello-pc.net/kameihp/284

K's ドッグスクール

優待

犬のトリミング 初回20%OFF
（他の割引と併用不可）
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉K's　ドッグスクール
奈良市押熊町1296
TEL(0742）49-6688

大阪ガスクッキングスクール 奈良

優待

新規限定 4メニューから選べる トライアル レッスン 300円OFF（通常1,000円）
他の割引券との併用はできません
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉大阪ガスクッキングスクール 奈良
奈良市学園北2-4-1
TEL(0742）49-4780
http://www.og-cookingschool.com

クルマ

近畿レンタカーサービス

優待

基本料金から10%OFF
軽・特定車・特装車を除く
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（株）近畿レンタカーサービス
奈良営業所/東九条106 TEL（0742）62-1138
奈良西営業所/三碓6-1171 TEL（0742）46-2010

トヨタレンタリース奈良

優待

基本料金より10%OFF
指定車種を除く
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（株）トヨタレンタリース奈良
奈　良　店 杉ヶ町31 TEL（0742）22-0100
近鉄奈良駅前店 西御門町11-4 TEL（0742）26-2229

デントリペア Tomorrow

優待

無塗装板金 20%OFF
小さなエクボから大きなヘコミまで
塗装せずに裏から綺麗に直します
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉デントリペア Tomorrow
天理市蔵之庄町374-1
TEL（0743）65-5450

アラキ自動車

優待

自動車 鈑金塗装20%レス
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉アラキ自動車
奈良市北之庄町718番地の3
TEL（0742）62-2903（代）
FAX（0742）61-6169

カーレスキュー奈良

優待

自動車ロードサービス
（バッテリー上がり、キー閉じ込み、パンク、脱輪等）
レッカー作業全般15%OFF
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（有）カーレスキュー奈良
TEL（0742）27-5558
FAX（0742）27-3003

奈良イエローハット

優待

オイル&ポイントカード無料発行
※エンジンオイル交換工賃、オイルフィルター・エアフィルターの交換工賃が1年間無料
オイル交換時 代金300円割引
（特価品、限定品を除く）
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉奈良イエローハット
奈 良 店　TEL（0742）33-1081
橿 原 店　TEL（0744）29-5681
学園前店　TEL（0742）40-1081

各種専門店

Fレンタカー

優待

基本料金より10%OFF
軽自動車を除く
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉Fレンタリース株式会社
奈良営業所
奈良市法蓮町382-1
TEL（0742）35-0530

靴修理のスライヴ高の原

優待

合鍵と靴修理20%割引券
注）オールソール・物販・一部特殊作業を除く
他の割引と併用できません
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉（有）KUN スライヴ高の原
奈良市右京1-3-4
サンタウン近商高の原店2F
TEL（0742）70-6969

ラ・ロイヤル・スパ

優待

岩盤浴コース（通常3,000円を2,000円）
天然温泉フリータイム&岩盤浴60分
岩盤浴営業時間/12:30～23:30（最終受付22:00）
有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉ラ・ロイヤル・スパ
奈良市法華寺町254-1
TEL（0742）34-4310（ラ・ロイヤル・スパ）
ホームページ http://www.nara-royal.co.jp

奈良商工会議所 会員とくとく サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

各種専門店

タマヤメガネ

優待

フレーム・レンズ30%OFF

特価品及び一部商品を除く

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉タマヤメガネ
奈良市花芝町15
TEL(0742)22-4310

結納品の 平岡千玉堂

優待

結納品セット30%OFF

但し、一部商品を除く

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉平岡千玉堂
本　店　鳴川町15　TEL(0742)22-3349
東向店　東向中町15　TEL(0742)22-6891

マルエスペット はんな店

優待

愛犬の美容10%OFF

但し、新規のお客様で1回に限ります
特典付美容カードをお渡ししますので次回よりご提示下さい

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉マルエスペット はんな店
奈良市菅原町19番地7
TEL(0742)52-6124

完全予約制

林 靴履物店

優待

お買い上げ代金より5%OFF

各学校既定品は除く

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉林 靴履物店
奈良市芝辻町19(船橋通り商店街)
TEL(0742)22-4147

アートフォトスタジオ

優待

お祝い着無料レンタル

お宮参りの記念撮影をされた方

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉アートフォトスタジオ
奈良市西登美ヶ丘2-1-2
TEL(0742)41-1141

高の原ゴルフセンター

優待

15球無料チケット

時間：開場～21:00まで

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉高の原ゴルフセンター
奈良市奈良阪町2624-1
TEL(0742)26-1061

たじ元酒米店

優待

全商品店頭価格より5%OFF

たばこ・印紙・切手を除く

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉たじ元酒米店
奈良市内侍原町4
TEL(0742)23-6400

霊山寺ゴルフ練習場

優待

15球無料チケット

時間：9:00～19:00まで

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉霊山寺ゴルフ練習場
奈良市中町3873
TEL(0742)43-5668

石工房 石の伏見

優待

パワーストーン30%OFF
水晶・貴石念珠ブレス・ストラップ
(4mm玉～20mm玉)¥30～～

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉石工房 石の伏見
奈良市三条大路5-1-37
TEL(0742)35-0680
ホームページ http://www.isi243.com

カメラアサヒ

優待

スタジオ写真撮影合計金額より
10%OFF
各種証明写真 20%OFF

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉カメラアサヒ
奈良市三条大路5-2-40
TEL(0742)35-6666

鳥居鍼灸院

優待

当院で初めて治療を受けられる方
1,000円OFF

他のサービス券との併用は出来ません。

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉鳥居鍼灸院
奈良市東向北町30-2 奈良市商店街振興会ビル2F
TEL(0742)23-0080
ホームページ http://www.ab.auone-net.jp/~tori777/

東向商店街 小路谷写真館

優待

撮影料・プリント料10%OFF

特別イベント開催時や他の割引券との併用はできません

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉小路谷写真館
10:00～18:00　水曜定休
奈良市東向南町16　TEL(0742)26-5001
ホームページ http://www.kojitani.co.jp

奈良コンタクト

優待

使い捨てレンズ5%OFF
通常レンズ両眼1,050円OFF

※定額制および一部のレンズを除く

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉TEL 0120-834-113
奈良市小西町21-2 石﨑眼科ビル2階
近鉄奈良駅④番出口すぐ　木曜定休
ホームページ http://www.naracon.jp

音楽屋COZY

優待

演奏料5%OFF

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉音楽屋COZY
奈良市大宮町6丁目1-9 啓林堂ビル303号
TEL(0742)55-1197
ホームページ http://ongakuya-cozy.com/

文具 ハクゼン

優待

文具、事務用品
20%OFF

特価、別注品を除く

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉有限会社 ハクゼン
奈良市東紀寺町2丁目6-16
TEL(0742)22-2840

おかげさまで100周年藤野佛具店

優待

仏壇30%OFF
仏具20%OFF

但し、香、線香、ローソクなど一部商品を除く

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉藤野佛具店
奈良市脇戸町5番地
TEL/FAX(0742)22-0644

天然湧出温泉ゆららの湯 奈良店 押熊店

優待

特別ご優待!
本券1枚で大人2名様までお1人様500円と小人(4才以上・小学生以下)2名様までお1人様250円でご利用頂けます。

有効期限　平成24年4月30日
お盆期間8月13日～8月15日はご利用頂けません。

〈お問合せ〉天然湧出温泉ゆららの湯
奈良店　TEL(0742)30-1126　奈良市八条5丁目351-1
押熊店　TEL(0742)40-1126　奈良市押熊町2147-1

出前研修あらき社労士事務所

優待

…人間関係カイゼン研修…
「上下左右、風通しの良い職場をつくる」
90分コース　3万円の10%OFF

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉あらき社労士事務所
奈良市秋篠三和町1-9-7
TEL/FAX(0742)31-2774
HP　http://araki-sr.com

各種情報誌

月刊大和路ならら

優待

年間定期購読(4,800円)
1ヶ月分を無料!

毎月1冊(400円)×12ヶ月分の年間定期購読お申込みの方に初回の号を無料サービス。
※新規購読をお申込みの方に限らせていただきます。

有効期限　平成24年4月30日

〈お問合せ〉地域情報ネットワーク株式会社
奈良市杉ヶ町第一西田ビル2F
TEL(0742)27-1061
FAX(0742)27-1039

会員とくとくサービス提供企業募集!

目的　会員サービス事業の一環として、当所会員としてのメリットの一つとなり、又、提供企業のイメージアップと販路の拡大につながる事を目的とする。

本事業にサービスを提供頂ける会員事業所はご連絡ください。

〈お問合せ〉奈良商工会議所
TEL(0742)26-6222
FAX(0742)22-1180

会員とくとくサービス提供企業募集!

目的　会員サービス事業の一環として、当所会員としてのメリットの一つとなり、又、提供企業のイメージアップと販路の拡大につながる事を目的とする。

本事業にサービスを提供頂ける会員事業所はご連絡ください。

〈お問合せ〉奈良商工会議所
TEL(0742)26-6222
FAX(0742)22-1180

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日

新会員紹介

事業所名	代表者名	所在地	業種
小山司法書士事務所	小山剛司	奈良市内侍原町4　小林ビル2階	司法書士
ヘアーサロン　オオヤ	大矢享武	奈良市紀寺上幸町866　松本ビル1階	理容業
アトリエ　ステディ㈱	谷口節子	奈良市高天町10-1　T.T.ビル1階	貸衣装、ブライダルプロデュース
奈良コミュニケーションフォーラム	岩本　什	奈良市神功3-13-22	話し方教室
燦ホールディングスグループ　㈱公益社　奈良支店	山室修司	奈良市富雄北1-7-7	葬祭業
㈱うさぎ	岡田晃子	奈良市八島町270-25	訪問介護

ご加入ありがとうございます

事務局日誌

（期間：H24.2.10～H24.3.9）

日　付	会　　議　　等（開催場所）
2月12日（日）	第194回珠算能力検定試験
2月13日（月）	経営セミナー「不況下でも業績改善ができた！会社を幸福にする業績の上げ方」（当所）
2月14日（火）	繊維工業部会　視察見学会（シャープ㈱亀山工場他）
2月15日（水）	女性会　2･3月合同例会（～16日）（有馬方面）
2月15日（水）	第39回1級販売士検定試験
2月15日（水）	第69回3級販売士検定試験
2月16日（木）	記帳継続指導相談日（～21日）土･日除く（当所）
2月16日（木）	確定申告相談日（～3月15日）土･日除く（当所）
2月21日（火）	青年部　2月例会（和ダイニング花小路）
2月24日（金）	定例金融相談（当所）
2月26日（日）	第130回簿記検定試験
2月27日（月）	小規模事業者経営改善資金審査会（当所）
2月29日（水）	友好倶楽部　2月 月例会並びに事業委員会（当所）
3月 7 日（水）	正副会頭会議（当所）
3月 9 日（金）	工業部会　視察見学会（三菱電機㈱三田製作所他）

ZAKKAN　編集室

今年は世界主要国のトップが交代もしくは選挙が行われる年になります。

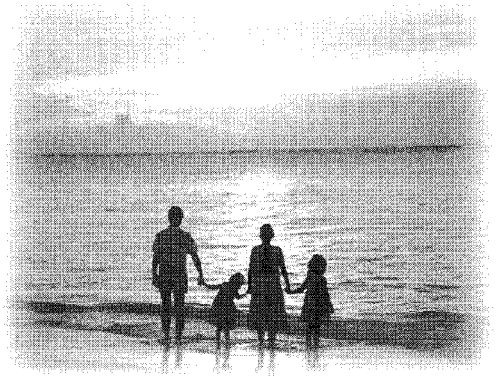
アメリカ大統領、フランス大統領及び韓国大統領の選挙、そして中国、北朝鮮のトップ交代とにぎやかな一年になりそうです。これらトップの交代は、その国の情勢はもとより今後の世界情勢にも大きな影響を与えるものと注目されます。

しかし日本では、「日替定食」ならぬ「年替定職」と揶揄されるぐらい毎年首相の交代が報道されています。「またか」と呆れた印象を世界中に与えながらもどうにかやって行けるのは、なぜか?…それは首相の「リーダーシップ」ではなく、日本国民の「シチズンシップ（民間力）」のおかげではないでしょうか。逆に言えば、日本文化や民族性がこの国をしっかり支えているあいだは、???のリーダーでも何とかなるものだと信じております。



連絡先：℡:26-6222　e-mail：kuri-s@nara-cci.or.jp

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543−8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6768−5222（代表）
奈良営業所　〒630−8247　奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル
TEL 0742−26−5225（代表）

淺沼建物 株式会社
〒543−8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6763−2566（代表）

やすらぎの環境を
優しくサポート。



— 清潔と安心をお届けして118年 —

寝具リース（レンタル）・販売
業務用クリーニング／リネンサプライ
福祉用具レンタル・販売／介護用品販売
介護住宅リフォーム

小山株式会社
〒630-8325
奈良市西木辻町 88 番地
TEL 0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp
JQA-EM5053　JQA-QMA13306

インシュアランス・プランナー

企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

独立宣言

【募集要項】
◎資　　格：年齢不問
　研修期間終了後、当社専属・専業代理店として独立していただける方
◎採 用 日：毎偶数月１日
◎報酬体系：
　○試用期間（２ヶ月）：固定給）独身者17万円・配偶者有25万円十各種手当
　○雇用期間（36ヶ月）：固定給）独身者８万円〜21万円・配偶者有８万円〜29.5万円
　（給与テーブルと経過月により異なる）十歩合給十各種手当
　※配偶者とは、所得税法上の控除対象配偶者となります。
◎社会保険：健康保険、厚生年金保険、雇用保険、労災保険
◎応募方法：履歴書（JIS規格、写真貼付）を下記までご送付下さい。
◎選　　考：書類選考の上、面談日をご連絡いたします。
　なお、応募書類の返却はご容赦下さい。

TOKIO MARINE NICHIDO
東京海上日動火災保険株式会社
問い合わせ先：奈良支店業務グループ（担当：谷口）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2−19　TEL:0742-35-8500　FAX:0742-35-8541

奈良商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする
保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。
新大型保障プラン
アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ 普通傷害保険

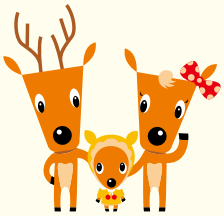
アクサ生命保険株式会社
redefining／standards
アクサ損害保険株式会社
redefining／standards

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。
http://www.axa.co.jp

アクサ生命保険株式会社 奈良営業部　〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内　TEL 0742-27-8691



奈良交通観光バスでは、安全・安心をモットーに、お客様一人ひとりにご満足いただける旅の快適空間の提供につとめ、あらゆるニーズにお応えする車両をご用意してお待ちしています。



奈良交通株式会社

観光バスのご用命は、本社旅行センター

〒630-8651 奈良市大宮町1丁目1番25号
TEL：0742-24-1288 ／ FAX：0742-27-6200

インターネットでもお問合せいただけます　奈良交通　検索

安心安全な終の「住まい」をお探しの方へ

Design Your Energy 夢ある明日を
大阪ガス GROUP

（株）アクティブライフ（大阪ガスグループ77.8％出資）は
高齢者への質の高いサービスを通して、
真に豊かで、安心な社会の実現に貢献します。



エスティームライフ学園前　外観
土地／賃借／　建物／自己所有

**どのような心身状態になられても
最期まで喜びと尊厳のある生活を
送っていただけるよう
お世話させていただきます。**

次の方にもご入居いただいています
- 神経難病の方
- 胃ろう造設されたが、経口摂取を望まれる方
- 高次脳機能障害の方
- 在宅人工呼吸器の装着が必要な方
- その他看護師による対応が24時間随時必要な方

上記症状以外の方の入居相談も承ります。

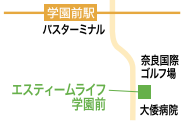
介護付有料老人ホーム（入居時要支援・要介護）（社）全国有料老人ホーム協会会員

エスティームライフ学園前

所在地／〒631-0042　奈良市大倭町1番35号

近鉄「学園前」駅から奈良交通バスで約10分。

近鉄奈良線「学園前」駅下車、南出口から約2km、
赤膚山・若草台行きバスで「奈良国際ゴルフ場前」下車約70m（徒歩1分）



奈良県有料老人ホーム設置運営指導指針による類型及び表示事項

●類型／介護付有料老人ホーム（一般型特定施設入居者生活介護）●居住の権利形態／利用権方式●利用料の支払い方式／選択方式●入居時の要件／入居時要支援・要介護●介護保険／奈良県指定介護保険特定施設（一般型特定施設）●介護居室区分／全室個室●一般型特定施設である有料老人ホームの介護に関わる職員体制／1.5：1以上

この春登場の新メニューをご試食いただけます。 事前予約制 右記フリーダイヤルでご予約ください。

新 スペシャルランチ付 見学会

日時 2月23日(木)・26日(日)
11:30～13:30 各日定員5名 実費 500円
予約受付締切 各日前日まで

送迎あり 近鉄奈良線「学園前駅」往復　個別相談 入居・介護保険


メニュー例（実際とは異なります）

見学会の申込み・お問合せ 受付時間：9:00～17:00

0120-4165-60

事業主体／株式会社アクティブライフ（大阪ガスグループ77.8％出資）　〒541-0051　大阪市中央区備後町3-6-14　アーバネックス備後町ビル TEL.06-6264-3620（代）　FAX.06-6264-3621

平成2・3・4・5・6・9・13・14・20年

全国新酒鑑評会

金賞受賞蔵

奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658



〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

大和風料理 永楽

車とあなたの間に“信頼”の架け橋を

COROLLA Axio
特別仕様車 X "HID Limited"



カローラ アクシオ 特別仕様車 1.5X
"HID Limited" 2WD Super CVT-i

車両本体価格（消費税込み） 1,540,000円※1（消費税抜き 1,456,667円）

Photo:カローラアクシオ特別仕様車 X"HID Limited" 2WD【ベース車両はX】。ボディカラーはホワイトパールクリスタルシャイン(070)(31,500円)はメーカーオプション。

トヨタカローラ奈良

本社/奈良市南京終町2-269
☎0742(61)3301(代)

クルマに関する Q&A　お客様相談テレフォン
フリーコール 通話料無料 0120-16-3301

ご用命は最寄りの各お店で

■奈良店	☎0742(61)3305	■橿原店	☎0744(24)4030
■富雄店	☎0742(48)2201	■香芝店	☎0745(76)1095
■平城山店	☎0742(72)0550	■葛城店	☎0745(69)3751
■生駒店	☎0743(78)1911	■五條店	☎0747(24)2571
■郡山店	☎0743(56)3900	■U-Car Max 奈良八条店	☎0742(30)0100
■西大和店	☎0745(74)2531	■U-Car Max T&C	☎0743(23)0081
■桜井店	☎0744(42)9551		

●実物と色が多少異なることがあります。※1 税金(消費税を除く)、保険料、登録等に伴う諸費用は別途申し受けます。
※リサイクル料金が別途必要となります。詳しくはスタッフまでおたずね下さい。

取扱車種　カムリ　SAI　プリウス　カローラ アクシオ　フィールダー　ルミオン　ラクティス　パッソ　パッソ セッテ　ベルタ　ヴァンガード　エスティマ　エスティマハイブリッド　ノア　シエンタ　プロボックス　タウンエースバン　タウンエーストラック

CROWN "ATHLETE"



エコカーの 減税 50%
詳しくはスタッフまで。

真心と、きもちのこもったおつきあい。

クラウン 2.5アスリート
■ 6 Super ECT ■GRS200-AETXH

車両本体価格 4,250,000円※1

Photo:クラウン 2.5 アスリート。
ボディカラーはシルバーメタリック〈1F7〉。

クラウンアスリート車両本体価格帯
355万円〈 2.5アスリート"スペシャルパッケージ"2WD 〉～ 559万円〈 3.5アスリート"Gパッケージ"2WD 〉

奈良トヨタ

本社 磯城郡田原本町唐古296　☎0744-32-8001(代)
お客様相談テレフォン 0120-288-770
ホームページアドレス http://www.naratoyota.jp/

※1 車両本体価格は応急用タイヤ、または、タイヤパンク修理キット、タイヤ交換用工具等を含む価格です。
※税金(除く消費税)、保険料・登録料など諸費用は別途申し受けます。※リサイクル料金が別途必要となります。

2.5車はレギュラーガソリン化!! エコカー減税継続中です。

■奈良店	☎0742-22-1151	■田原本店	☎0744-32-8007	■香芝店	☎0745-78-5811	■本社マイカーセンター	☎0744-32-5291
■高田店	☎0745-52-1151	■橿原店	☎0744-23-9261	■押熊店	☎0742-52-7301	■U-car 奈良八条店	☎0742-30-0100
■郡山店	☎0743-56-2233	■吉野店	☎0747-52-8601	■東生駒店	☎0743-73-8751	■フォルクスワーゲン若草	☎0742-26-8620
■五条店	☎0747-22-1431	■生駒店	☎0743-78-3171	■特販課	☎0744-32-8008		

取扱車種　マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・ブレイド・アイシス・ポルテ・ランドクルーザー・エスティマハイブリッド・プリウス・SAI・介護車両Welcabシリーズ他

すべてのお客様に
笑顔が広がる満足を――。
私たちは「物流の最適」を目指す
ベストパートナーです。

GENEO



GENEO-B



GENEO-E



GENEO-R



TOYOTA L&F
☆各種フォークリフト ☆レンタル ☆リース ☆無人搬送システム ☆自動倉庫
トヨタL&F奈良株式会社
奈良県磯城郡田原本町唐古296-1
☎ 0744-33-6081(代表)
FAX 0744-32-8635

TOYOTA レンタリース

よいクルマ、よいサービス
トヨタレンタリース

トヨタレンタカーは
禁煙車　ナビ付車
ETC搭載車　福祉車輌
(一部車種は除く)
も導入しております。

全国ネットのTOYOTAだから安心です。

軽自動車からマイクロバスまで

必要な時に
必要なクルマを



営業時間 8:00～20:00
押熊店・東生駒店・五條店・西大和店のみ
営業時間 8:00～19:00
年末年始 一部店舗休日あり

トヨタレンタリース奈良
http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・北部リース部	TEL.0742-22-0100	橿原店	TEL.0744-25-1620	五條店	TEL.0747-22-5101
近鉄奈良駅前店	TEL.0742-26-2229	西大和店	TEL.0745-75-3330	香芝店	TEL.0745-77-0100
押熊店	TEL.0742-40-0200	東生駒店	TEL.0743-73-8380	郡山店	TEL.0743-51-0100
高田店・南部リース部	TEL.0745-23-0100				

奈良商工会議所ニュース／第五二号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成二十四年二月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／内野典英　印刷所／共同精版印刷株式会社　一部五〇円（購読料は会費に含む）

あらたなる時代へ、南都銀行。

日本人の心の故郷（ふるさと）、古都・奈良。
私たちは、いにしえの地・奈良に本拠を構え
皆さまとともにあゆんできました。
悠久の時が流れるこの地で
これからも、より頼れるパートナーとして
一人ひとりのお客さまに応えられる銀行でありたい。
南都銀行はあらたなる時代に向かって
皆さまとともにあゆみ続けていきます。



平城宮跡
第一次大極殿

ナント・なら・ずっと！
NANTO 南都銀行

南都銀行本店／奈良市橋本町16　http://www.nantobank.co.jp/